## 國立中興大學原住民族學生資源中心設置要點

## Directions for the Establishment of National Chung Hsing University Indigenous Student Resource Center

107 年 5 月 23 日第 415 次行政會議訂定

Passed in the Executive Meeting on May 23, 2018

- 一、為提供原住民族學生生活、適應與學習的支持,營造尊重多元文化的校園 環境,並依據「原住民族教育法」及「教育部補助大專校院原住民族學生 資源中心要點」,設置功能性原住住族學生資源中心(以下簡稱本中心)。
- I. In accordance with the "Education Act for Indigenous Peoples" and "Directions Governing MOE Subsidies for Resource Centers for Indigenous Students at Universities, Colleges and Junior Colleges", the Indigenous Student Resource Center (Hereinafter referred to as "ISRC") is established to support the lives, adaptation, and learning of indigenous students, and to form a campus that values multiculturalism.
- 二、 本中心之任務如下:
- (一) 學生事務及資源整合。
- (二)學生生活適應與輔導。
- (三)學生課業及學習輔導。
- (四) 學生文化陶冶與發展。
- (五)學生心靈輔導與陪伴。
- (六)學生人才培育及自主學習之推動。
- (七) 學生與原鄉部落連結之推動。
- (八) 民族教育之相關課程與活動之協助。

II. The missions of ISRC:

- i. Integration of student affairs and resources.
- ii. Student life adaptation and counseling.
- iii. Student academic and learning counseling.
- iv. Culture cultivation and development for students.
- v. Spiritual counseling and support for students.
- vi. Promotion of student talent cultivation and autonomous learning.
- vii. Promotion of connections between students and the indigenous communities.
- viii. Assistance with related courses and activities in ethnic education.

三、本中心置主任一人,由學務長兼任,綜理中心業務;執行秘書一人,由生 涯發展中心主任兼任,協助主任處理中心業務;職員若干人,由生涯發展中心職 員兼任,規劃並辦理中心各項方案與活動。

III. There shall be one Chief Director, served concurrently by the the Vice President

for Student Affairs, responsible for overall management of the Center's operations. There shall be one Administrative Secretary, served concurrently by the Chief Director of Career Development Center, assisting the director in handling the Center's affairs. Several staff members, served concurrently by Career Development Center staff, shall plan and execute programs and activities of the Center.

四、 本中心設諮詢委員會,對中心之業務與發展提供諮詢及評議,每學年至少 開會一次;由中心主任召集並擔任主席,委員會置委員五至七名,由校長或其授 權人員就校內外相關專長人士遴聘之,委員任期二年,得連任。

- IV. The Center shall establish an Advisory Committee to provide consultation and evaluation on the Center's operations and development. The committee shall call up a meeting at least once per academic year. The Chief Director of the Center shall convene and serve as the chairperson of the committee. The committee shall consist of five to seven members appointed by the President or their authorized personnel, selecting individuals with relevant expertise from both within and outside the university. Committee members shall serve a term of two years and may be reappointed consecutively.
- 五、 本要點經行政會議通過後實施,修正時亦同。
- V. These guidelines shall be implemented after approval by the Administrative Council, and any amendments shall follow the same process.